

SJÖBO®

premium line

INSTRUCTION MANUAL For Hand Blender
Model No.: HB952V
230V 50Hz 600W



FOR HOUSEHOLD USE ONLY
PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS TO ENSURE
THE SAFE USE OF THIS APPLIANCE.

Important Safeguards

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

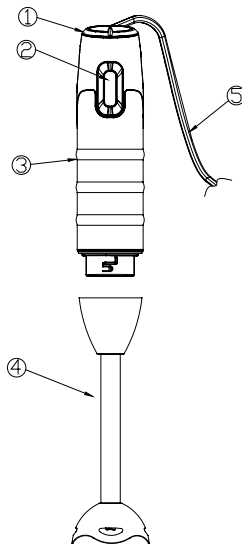
- Read all instructions carefully before you use the appliance.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household only.
- Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the hand blender before plugging in.
- Do not operate the appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.

- Never put the power handle in water or let the cord or plug get wet, you could get an electric shock.
- Do not operate the blender with wet hands. Make hands dry with cloth before plugging it in.
- Make sure the blender shaft is in place, the power cord is not damaged before using the appliance every time.
- Never let the blades face toward anybody while operating the appliance.
- Take special care when preparing food for babies, the elderly and infirm.
- Always ensure that the hand blender shaft is thoroughly sterilized. Use a sterilizing solution in accordance with the sterilizing solution manufacturer's instructions.
- Never blend hot oil, fat or meat.
- Do not let the cord hang over edge of the table or counter.
- Never let anybody trip over the power cord and attached cable. Don't let the cord touch hot surfaces or hang down where a child could grab it.
- Unplug from outlet when it is not in use, before moving the appliance or adding the food.
- Do not use outdoors.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- Never touch the blades while the machine is plugged in.
- Never add ingredients to the container while the hand blender is operating.
- Do not continuously operate the hand blender too long. The motor may overheat. If the surface of the hand blender has been very hot, it may need time to cool down. After reducing to the room temperature, the hand blender can be operated again.
- The continuous operating time without the load must

be less than 15 seconds when using hand blender. Furthermore, do not use the hand blender to mix too hard ingredients.

- Take the attachments off before cleaning.
- The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause a risk of injury to persons.
- Avoid contact with moving parts.
- Keep fingers, hair, clothing and utensils away from moving parts.
- Keep hands and utensils out of the container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the hand blender.
- This appliance must not be used against prescription.

Description of Parts



- | | |
|-------------------|------------------------------|
| 1. Speed adjuster | 4. Blender shaft (removable) |
| 2. Switch button | 5. Power cord set |
| 3. Power handle | |

Performance

- High speed, low noise, small vibration, inner PCB control.
- Speed adjusting settings.
- Rating: 230V, 50Hz, 600W

Operation Guidelines

Caution: Blades are sharp. Handle carefully.

Before using for the first time

- Remove all packaging.

To use the hand blender

- Clean the blender shaft and the container used for holding the ingredients.
- Fit the power handle inside the blender shaft, turn and lock until you hear a slight click. The marks on the power handle and blender shaft should now be aligned with each other. If this is the case, the blender shaft is locked correctly.
- Check if the power cord is not damaged.
- Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the power handle.
- Fill the food to the container
- Plug in; adjust the desired setting; hold the power handle steady. Switch the appliance on by pressing the switch button.
- Immerse the blade guard completely in the ingredients.
- Blend the ingredients by moving the appliance slowly up and down and in circles.
- After you have completed blending, Release the switch button, then unplug from outlet.
- **Warning:** The continuous maximum operating time must be less than 60 seconds. Never blend hot oil, fat or meat.
- If your blender gets blocked, first stop and unplug before clearing.
- After use, unplug and dismantle
- Always switch off and unplug before cleaning. Please refer to the instruction in the “care and cleaning”.

Purpose

The hand blender

- Blending fluids e.g. dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks and shakes.
- Mixing soft ingredients, e.g. pancake batter or mayonnaise
- Pureeing cooked ingredients, e.g. for making baby food

Processing guide

The hand blender

Food	Speed	Max. time	Max. quantity
soups, milk vegetables, mayonnaise, sauces, strawberry	lower speed	30 seconds	200g
carrot pieces (size 15mm x 15mmx15mm)	higher speed	10 seconds	500g incl water Note: take 200g Carrot pieces per 300g water.

Care and cleaning

- Always switch off and unplug before cleaning.
- Take the attachments off.
- Don't touch the sharp blades.

Caution: Take care when cleaning the blades as they are extremely sharp.

Note: Do not clean any part of the blender in the dishwasher

The power handle and power cord

- Wipe with a damp cloth, then dry.
- **Never immerse in water or use abrasives.**

The blender shaft

- The shaft can be washed in warm, soapy water.
- Unplug, let it cool down.
- Wash and rinse thoroughly with water, then dry.

Storage

- Store in a cool, dry and ventilating place.

WARNING:

1. Any other servicing should be performed by an authorized service representative.
2. Do not let the appliance rest at least 2 minutes before use again! After operating 5 cycles continuously, the hand blender needs to cool down to the room temperature before you can use it again.
3. Never misuse this appliance. Care is needed when handling cutting blades, especially when removing the blender from the container and during cleaning.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



SJÖBO®

premium line

BRUGSANVISNING

til stavblender, modelnummer HB952V

230 V, 50 Hz, 600 W



Apparatet er udelukkende beregnet til brug i private husholdninger.

Før du bruger apparatet, skal du læse denne brugsanvisning grundigt og gemme den til eventuel senere brug.

Vigtige sikkerhedsforskrifter

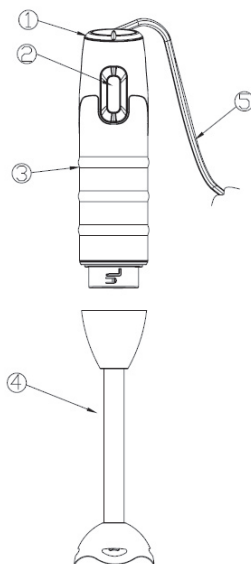
Når du bruger elektrisk udstyr, skal du overholde alle grundlæggende sikkerhedsregler, herunder de regler, som nævnes nedenfor.

- Læs brugsanvisningen, inden du tager apparatet i brug.
- Afbryd altid apparatet fra lysnettet, hvis du efterlader det uden opsyn, før du samler eller adskiller apparatet og før rengøring.
- Børn må ikke lege med apparatet. Apparatet og ledningen skal være utilgængeligt for børn.
- Apparatet kan bruges af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring med og viden om produktet, hvis de holdes under opsyn eller har fået vejledning i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af en autoriseret reparatør for at undgå farer.
- Apparatet er udelukkende beregnet til brug i private husholdninger.
- Pas på de skarpe knive, når du håndterer knivene, tømmer bægeret eller rengør apparatet.
- Sluk for apparatet, og træk stikket ud af stikkontakten, før du monterer eller udskifter tilbehørsdelene, eller før du rører ved dele, der roterer ved brug.
- Før du tilslutter apparatet, skal du kontrollere, at strømforsyningens spænding er den samme som den, der er angivet på apparatets typeskilt.
- Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis apparatet ikke fungerer som forventet, hvis det er blevet tabt eller på anden måde er blevet beskadiget. Indlever i stedet apparatet til en autoriseret reparatør for at få det eftersat, repareret eller justeret.
- Udsæt aldrig motordelen eller ledningen og stikket for vand eller væske. Det kan medføre elektrisk stød.
- Brug ikke apparatet med våde hænder. Tør hænderne i et viskestykke, før du tilslutter apparatet.
- Kontroller før hver brug, at blenderskaftet sidder korrekt, og at ledningen ikke er beskadiget.
- Vend aldrig knivene mod nogen, når du bruger apparatet.
- Vær særligt påpasselig, når du tilbereder mad til spædbørn, gamle eller svagelige.
- Sørg altid for, at blenderskaftet er sterilt. Brug et desinficerende middel, og følg producentens anvisninger.
- Blend aldrig varm olie, fedtstof eller kød.
- Ledningen må ikke hænge ud over bordkanten.
- Pas på, at ingen kan snuble over ledningen. Ledningen må ikke komme i kontakt med varme overflader og må ikke hænge, så børn kan få fat i den.
- Træk stikket ud, når apparatet ikke er i brug, og før du flytter apparatet.
- Brug ikke apparatet udendørs.

- Knivene er skarpe. Pas på ikke at skære dig på dem.
- Rør aldrig ved knivene, når apparatet er tilsluttet lysnettet.
- Fyld aldrig noget i bægeret, når apparatet kører.
- Brug ikke apparatet for længe ad gangen. Motoren kan blive overophedet. Hvis apparatets overflade er blevet meget varm, bør det køle ned i nogen tid. Når apparatet er kølet af, kan det bruges igen. Brug ikke apparatet i mere end 15 sekunder ad gangen, når det er ubelastet. Forsøg ikke at blende eller hakke for hårde fødevarer.
- Tag tilbehørsdelene af inden rengøring.
- Brug af tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten, kan medføre fare for brugeren.
- Undgå at berøre de roterende dele.
- Hold fingre, hår, tøj og redskaber væk fra de roterende dele.
- Før ikke hænder eller køkkenredskaber ned i bægeret, da det kan medføre alvorlig personskade eller beskadige apparatet.
- Apparatet må kun bruges som beskrevet i denne brugsanvisning.

Beskrivelse

1. Hastighedsvælger
2. Tænd/sluk-knap
3. Motordel
4. Blenderskaft (aftageligt)
5. Ledning og stik



Egenskaber

- Høj hastighed, støj- og vibrationssvag
- Justerbar hastighed
- Strømforsyning: 230 V, 50 Hz, 600 W

Brug

Bemærk! Knivene er skarpe. Pas på ikke at skære dig på dem.

Før første brug

- Fjern al emballage.

Bruge stavblenderen

- Rengør blenderskafet og bægeret til fødevarerne.
- Sæt motordelen og blenderskafet sammen, drej og lås til du hører et svagt klik. Pilene på motordelen og blenderskafet bør nu være ud for hinanden. Hvis de er det, er blenderskafet fastlåst korrekt.
- Kontroller, at ledningen ikke er beskadiget.
- Før du tilslutter apparatet, skal du kontrollere, at strømforsyningen er den samme som den, der er angivet på apparatets typeskilt.
- Fyld fødevarerne i bægeret.
- Sæt stikket i stikkontakten, indstil hastigheden, og hold roligt fast om motordelen. Tænd for apparatet på tænd/sluk-knappen.
- Sæt knivene på blenderskafet helt ned i bægeret med fødevarerne.
- Blend fødevarerne ved at bevæge apparatet op og ned i langsomme cirkler.
- Slip tænd/sluk-knappen, når du er færdig med at blende, og tag stikket ud af stikkontakten.
- Advarsel: Du må maksimalt bruge apparatet i 60 sekunder ad gangen. Blend aldrig varm olie, fedtstof eller kød.
- Hvis blenderkniven blokeres, skal du trække stikket ud af stikkontakten, før du rengør området omkring kniven.
- Træk stikket ud, og adskil delene efter brug.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten, før du rengør apparatet. Se anvisningerne i afsnittet Rengøring og vedligehold.

Forskriftsmæssig brug

- Blanding af væsker, f.eks. mejeriprodukter, saucer, frugtsaft, supper, drinks og shakes.
- Blanding af bløde ingredienser, f.eks. til pandekagedej eller til mayonnaise.
- Purering af kogte fødevarer, f.eks. til babymad.

Blendevejledning

Fødevarer	Hastighed	Maks. tid	Maks. mængde
Supper, mælk, grøntsager, mayonnaise, saucer, jordbær	Lav hastighed	30 sekunder	200 g
Gulerodsstykker (str. 15×15×15 mm)	Høj hastighed	10 sekunder	500 g inkl. vand Bemærk: Tag 200 g gulerodsstykker pr. 300 g vand.

Rengøring og vedligehold

- Træk altid stikket ud af stikkontakten, før du rengør apparatet.
- Tag tilbehørsdelene af.
- Rør ikke ved de skarpe knive.

Bemærk! Knivene er meget skarpe, så vær forsigtig, når du håndterer eller rengør knivenheden.

Bemærk: Delene må ikke vaskes i en opvaskemaskine.

Motordel og ledning

- Tør motordelen af med en fugtig klud, og tør efter med en tør klud.
- Nedsæk ikke i vand, og brug ikke slibende rengøringsmidler.

Blenderskaffet

- Blenderskaffet kan vaskes i varmt sæbevand.
- Lad det køle af først.
- Vask, skyl grundigt med vand, og tør af.

Opbevaring

- Opbevar apparatet på et tørt og køligt sted med god ventilation.

ADVARSEL:

1. Overlad alt servicearbejde til kvalificeret servicepersonale.
2. Lad apparatet køle af i mindst 2 minutter, inden du bruger det igen! Når apparatet har kørt 5 gange i træk, skal det køle af, inden du bruger det igen.
3. Misbrug ikke apparatet. Vær særligt påpasselig når du tager knivene op af bægeret og under rengøring af knivene.

Korrekt bortskaffelse af apparatet



Dette symbol betyder, at apparatet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald i hele EU. Bortskaf det forsvarligt, så det kan genvindes bæredygtigt, og så du beskytter vores miljø og sundhed. Du kan få yderligere oplysninger om korrekt bortskaffelse af apparatet ved at kontakte din kommune eller den forhandler, du har købt apparatet af. De kan hjælpe med at bortskaffe og genvinde apparatet på en miljømæssig korrekt måde.



